



Le Beau Lieu

Bulletin d'informations municipales

Mai 1999

ISSN 0823-7662

Dépôt légal



Artistes invités

✚ *Schola grégorienne de l'église
Saint-Jean-Baptiste de Montréal*

✚ *Scola grégorienne de Sherbrooke
Direction: Dom André Saint-Cyr*

Organiste: Danny Belisle

Au programme: 20 *chorals* (chants religieux) pour orgue extraits de l'*Année Liturgique de Jean-Sébastien Bach* et pièces grégoriennes en relation avec ces chorals.

Réservez vos billets auprès de Mme Hélène Saint-Cyr (828-9344) ou M. Fernand Choquette (828-9164)

Tour cycliste

Prenez note que c'est le **dimanche 30 mai** que se tiendra le « Tour cycliste de l'Île d'Orléans ».

Le départ se fera à 8 h de la tour de Saint-François et on demande aux cyclistes de se rendre une heure avant le départ.

Quelques centaines d'amateurs de ce sport sont attendus et parcourront le trajet qui ceinture l'Île. Nous vous demandons d'user de patience en cette journée où la circulation risque d'être perturbée.



● **Maire suppléant**

Prenez note que c'est au tour de la conseillère Anne Noël Deschamps d'occuper les fonctions de maire suppléant pour les trois prochains mois.

● **Avis de motion: stationnement interdit**

Comme par les années passées, le Conseil municipal adoptera un règlement dans le but d'interdire le stationnement sur la rue Horatio-Walker lors de la tenue des « Grands Feux Loto Québec ». Ces restrictions s'appliqueront les 24, 28 et 31 juillet de même que les 4, 7 et 11 août 1999. Merci pour votre collaboration.

● **Nomination des membres du comité consultatif de l'urbanisme**

Lors de sa dernière assemblée, le Conseil a nommé pour une période de 2 ans les personnes suivantes qui siègeront au comité consultatif de l'urbanisme. Il s'agit de M. Harold Noël, conseiller et responsable, Mme Brigitte Fiset, M. Daniel Auclair et M. Joseph Melançon. Ces personnes viennent se joindre à Mme Judith Dunn ainsi qu'à M. Jacques Grisé qui occupent déjà des fonctions au sein de ce comité. Pour une deuxième année consécutive, Mme Joances Beaudet, architecte-urbaniste agira comme personne ressource auprès des membres du comité.

● **Tournoi de golf de la MRC de l'Île d'Orléans**

C'est le dimanche 13 juin 1999 que se tiendra le tournoi de golf de la MRC au club de golf Le St-Laurent. L'invitation est lancée à tous les golfeurs intéressés de l'Île d'Orléans. La journée comprend la partie de golf de 18 trous suivie d'un souper. Pour vous inscrire, envoyez votre chèque au montant de 75 \$ à l'ordre de la MRC de l'Île d'Orléans, a/s de M. Jules Prémont, secrétaire-trésorier, au 3893, chemin Royal, Sainte-Famille, Î.O. GOA 3P0.

Possibilité de s'inscrire uniquement pour le tournoi (45 \$) ou encore seulement pour le souper (30 \$). Les profits seront versés aux bénéficiaires de la Villa Bonenfant, à l'Association des Bénévoles de l'Île ainsi qu'à la Maison des Jeunes de l'Île.

● **Sentier pédestre de Sainte-Pétronille**

Aussitôt que la signalisation du sentier sera installée, vous pourrez de nouveau le parcourir et vous éva-der dans la nature! Prévoyez une randonnée pédestre de ce côté dès le début juin.



Travaux de réfection à l'église

Comme vous avez pu le constater, notre église se refait une beauté. Des travaux de réfection du clocher, du toit de l'église et de la sacristie permettront de sauvegarder notre patrimoine. Ces travaux ont été confiés à l'entreprise « Les constructions AVL » et s'élèveront à 271 657,00 \$. M. Daniel Auclair, architecte, a pris en charge le dossier.

La Fondation du Patrimoine religieux a octroyé une subvention de 149 700,00 \$. Grâce à cette aide et à la récupération d'une partie des taxes, la Fabrique doit donc envisager un déboursé de 104 515,00 \$.

L'ex-Fabrique de Sainte-Pétronille avait déjà les fonds suffisants pour entreprendre ces travaux. Cependant, une fois ceux-ci terminés, il faudra penser à rafraîchir l'intérieur de l'église qui a été endommagée par l'infiltration d'eau. Un appel à la générosité des paroissiens sera sans doute lancé pour aider à défrayer le coût de cette nouvelle dépense.



Ordures ménagères: 2 fois par semaine

Nous vous rappelons que la cueillette des ordures ménagères s'effectuera 2 fois par semaine, soit le mardi et le vendredi, à compter du 1^{er} juin.

Parlons d'embellissement !

Quel beau coup de pouce ont reçu nos jardins au début de mai et quel plaisir nous avons eu à nous sentir en été ! Mais il reste encore à faire pour réaliser les beaux projets de jardinage caressés au cours des derniers mois !

Vos pas vous ont-ils guidés ces dernières semaines vers l'Anse-aux-canots ? Alors vous avez pu constater qu'elle étrennait ses premières tulipes et que les vivaces plantées l'an dernier avaient passé avec succès le test de l'hiver en cet endroit exposé peut-être davantage au gel. Encouragé par le résultat, le comité d'embellissement se promet de fleurir davantage cet espace public où il vous invite à profiter des bancs pour vous reposer et pour admirer en toute tranquillité le spectacle du fleuve.

De nouveaux volontaires pour embellir Sainte-Pétronille

Au cours des derniers mois, des membres ont pris congé de notre comité après une présence active de quelques années: Richard Audette, Gaston Gagnon et Louise Leclerc. Ceux qui poursuivent la route avec de nouveaux projets sont Line Bisson, Bernard Gagné, Denise Létourneau, Robert Martel, Rudel Simard et Hélène Vézina. M. Marcel Laflamme agit comme représentant du Conseil municipal.

Que diriez-vous de vous joindre à eux, soit pour participer à la création de projets d'embellissement, soit tout simplement pour offrir votre aide lors de certaines corvées ponctuelles ? Justement, dans les jours qui viennent, le comité prévoit procéder à quelques plantations d'arbustes et de fleurs en certains endroits plus « visibles » du village: entre autres, autour de l'enseigne de la municipalité située à l'entrée nord, dans la section rénovée de la façade du centre communautaire, aux plates-bandes de l'Anse-aux-canots. Autant de bras disponibles, autant de lieux qui recevront un embellissement floral nouveau ! Si vous disposez de quelques heures, **appelez Hélène Vézina au 828-9736** pour lui faire part de votre offre. Merci d'avance au nom de nos concitoyens du comité.

L'hémérocalle rustique: emblème floral de Sainte-Pétronille

Le choix datait de deux ans et nous vous l'avions alors annoncé; mais maintenant, la Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec (FSHEQ) nous confirme son acceptation de l'hémérocalle rustique de couleur orange (*hemerocallis fulva*) comme emblème floral de Sainte-Pétronille, dans le cadre d'un projet de

route des fleurs à l'Île d'Orléans. Chaque village de l'Île a d'ailleurs déterminé sa fleur emblématique et veillera à la mettre en valeur.

Pour nous, l'hémérocalle rustique allait de soi; mise en valeur au cours du siècle dernier par les gens qui s'installaient au Bout-de-l'Île, elle a fait son nid aussi bien au cœur des jardins que dans les lieux sauvages de notre municipalité. Au début du siècle, elle a même reçu sa consécration, si l'on peut dire, dans les massifs et les plates-bandes du domaine Porteus. Aujourd'hui, on la retrouve un peu partout sur nos propriétés. C'est pourquoi, le comité d'embellissement vous invite à mettre cette fleur à l'honneur d'un bout à l'autre de Sainte-Pétronille. Et si certains d'entre vous voulaient faire don d'un certain nombre de plants d'hémérocalle, le comité pourrait les utiliser pour en fleurir des espaces publics. Il suffit de communiquer avec Hélène Vézina au numéro indiqué plus haut.

Les jardiniers et jardinières du quai

Cette année encore, nous allons fleurir les bacs du quai afin de leur donner belle allure. Le comité vous invite donc à vous joindre à l'équipe des parrains et des marraines, soit à titre personnel, soit au nom de votre commerce. Comme par les années passées, une plaque identifiera votre contribution à cette entreprise communautaire. On vient de partout pour admirer le superbe coup d'œil offert par cette terrasse; ne convient-il pas d'en faire un lieu accueillant ? D'ailleurs, le comité d'embellissement caresse le projet de rendre le quai encore plus accueillant pour vous. Vous en entendrez d'ailleurs parler d'ici peu...

Deux concours d'embellissement en 1999

Désormais, le concours « Villes, villages et campagnes fleuris », au terme duquel nous avons remporté la première place l'an dernier, change de nom et s'appellera: *Fleurir le Québec*. Nous y sommes de nouveau inscrits, comme il se devait ! À ce concours, est jumelé le concours local « Maisons fleuries » que nous tenons chaque année et dont les gagnants sont révélés en septembre. Nous vous en parlerons dans notre prochain message.

En rappel: l'échange de plants

N'oubliez pas l'échange de plants ce samedi matin, 29 mai de 10 h à 12 h au Centre communautaire Raoul-Dandurand. Même si vous n'avez pas de plants à échanger, venez faire un tour; il y

aura des plants de disponibles à bon compte. Et vous aurez l'occasion de parler jardinage et de partager des expériences horticoles avec d'autres amateurs de la nature !



Robert Martel
pour le comité
d'embellissement



L'Île d'Orléans sur le « Net » !

Site en voie de réalisation
Surveillez son arrivée bientôt

Dès la fin du mois de mai, vous pourrez naviguer sur l'internet et découvrir notre belle île et ses habitants. En effet, depuis plusieurs années, la Chambre de commerce pensait à la création de ce site. Grâce à la participation de plusieurs intervenants, ce souhait est devenu réalité. Nous voulons remercier les Caisses populaires de Saint-Pierre et de Saint-Laurent, le ministère de la Culture et des Communications, le Centre local de développement de l'Île d'Orléans, les municipalités de l'Île qui ont déjà accepté de contribuer à la réalisation de ce projet. Nous attendons les réponses de quelques autres intervenants majeurs de l'Île. Madame Marie-Andrée Turgeon, Monsieur Gérard Lambert et Monsieur Claude Dumesnil ont été mandatés par la Chambre de commerce afin de mener à terme ce dossier. Ils se sont associés à la firme multimédia Imagix qui a la responsabilité du montage du site.

Pour les membres de la Chambre de commerce, vous avez la possibilité d'avoir votre page « Web » moyennant des frais de soixante dollars (60 \$). La Chambre de commerce vous offre gratuitement l'occasion de rendre votre page interactive avec le site de l'Île.

Si vous le désirez, nous serons heureux de vous fournir des informations supplémentaires et nous vous souhaitons une belle découverte de notre site: Iledorleans.qc.ca ou Iledorleans.com.

Contactez-nous à la Chambre de commerce au 828-9411

Vous projetez partir en affaires ?



Et vous êtes:

- ✓ prestataire de la sécurité du revenu ?
- ✓ participant de l'assurance-emploi ?
- ✓ travailleur à statut précaire ?
- ✓ sans emploi et sans soutien financier ?

Le CLD de l'Île d'Orléans vous convie à une séance d'information concernant la mesure

« **Soutien au travail autonome** » ¹

Mercredi, 9 juin 1999 à 20 h
CLD de l'Île d'Orléans
3912, chemin Royal, suite 405
Sainte-Famille, Î.O.

Information et réservation: Carole Garneau au 829-0297

¹ Les services offerts par le CLD sont rendus possibles grâce à la participation du ministère de l'Emploi et de la Solidarité.

Mouvement Scout de l'Île d'Orléans

La campagne de financement « Chocolat de Pâques » qui s'est tenue en mars dernier a permis de recueillir la somme de 700 \$. Mille fois **merci** à tous ceux et celles qui ont participé. Cet encouragement est TRÈS apprécié. Les profits de cette campagne permettront à 40 jeunes de 7 à 12 ans (castors, exploratrices et louveteaux) de vivre diverses activités toutes aussi intéressantes qu'enrichissantes.

N'oublions pas que le mouvement scout sensibilise les jeunes au respect d'autrui et de la nature. Il donne l'occasion à ces jeunes de relever des défis, de favoriser leur épanouissement et d'expérimenter la vie de groupe.

Nous voulons aussi adresser un remerciement tout particulier à MM. Pierre Villemure et J.Y. Ruel de Sainte-Pétronille pour le généreux don de 100 \$

Encore une fois, MERCI!

Francine Savard et Danielle Turcotte
comité de gestion du groupe Scout Î.O.

Nouvelles de la Bibliothèque « La Ressource »

Concours Géo-Biblio

Un premier prix du concours Géo-Biblio a été remporté par Mme Lucie Lemieux. Il s'agit d'un superbe Atlas qui a été tiré parmi les 40 participants de Sainte-Pétronille qui ont répondu aux questions associant une ville, un lieu ou un pays à des illustrations. Mais ce n'est pas fini; il reste encore plusieurs prix à attribuer lors d'un tirage régional qui se déroulera fin mai.

Tous les curieux et les curieuses qui désirent connaître les réponses les trouveront affichées à la Bibliothèque.

Merci

Merci à Mme Audrey Peytavin qui a offert des livres, dont des œuvres de Balzac et des dictionnaires, des jeux et des disques pour enrichir nos collections. Merci à M. Roland Plamondon et à M. François Fecteau qui ont également offert d'intéressants ouvrages pour la Bibliothèque.

Bénévoles intéressés ?

La Bibliothèque « La Ressource » cherche toujours de nouveaux bénévoles pour se joindre à son équipe. Si vous aimez les nouveautés littéraires, si vous aimez rencontrer des gens agréables et si vous avez deux heures par mois à offrir à vos concitoyens, vous pouvez collaborer à la Bibliothèque. L'expérience est valorisante et enrichissante.

Frédérique Rondeau-Leblanc donne l'exemple en devenant auxiliaire à l'équipe. Si la chose vous intéresse, **communiquez avec Lise Paquet au 828-2631.**

Les écrivains, les livres et les bibliothèques

Les écrivains sont, bien entendu, des artistes sensibles à la valeur du livre et à l'importance des bibliothèques. Si, au fil des pages, vous découvrez de beaux passages sur la lecture, les livres et les bibliothèques, notez les références et signalez-les au personnel de la bibliothèque. Nous en ferons à notre tour profiter les lecteurs du *Beau Lieu*.

Voici un beau passage de *Klondike; la ruée vers l'or*, de James A. Michener, un roman paru en 1990:

« Un écrivain sérieux doit suivre le fil le plus ténu, la trace la plus imperceptible d'un livre oublié et perdu dans une bibliothèque lointaine qui lui procurera toutes les informations; plus important encore, quiconque écrit quoi que ce soit qui touche à la connaissance humaine doit, pour compléter ce travail, veiller ce que celui-ci soit déposé en bibliothèque ou dans un centre de documentation. »



« Quel que soit le peu d'importance du sujet à étudier il existe ou il a existé quelqu'un, quelque part, qui a déjà publié un livre à son propos. L'accumulation des connaissances disponibles est époustouflante, et, avec les actuels moyens de l'archivage informatique, n'importe quel document peut être dépisté. »

Plaisir de lire

Parmi les nouveautés à lire:

Dalida (la biographie), par Catherine Rihoit d'après les souvenirs du frère de l'artiste.

La ville des frelons, de Patricia Cornwell.

Compte numéroté, de Christopher Reich. Pour les amateurs de suspense.

Profitez également du dépôt d'un ensemble thématique sur les merveilles du monde. Une collection de magnifiques albums sur les châteaux d'Europe, les pays lointains, les grandes villes et d'autres sites exceptionnels. Votre Bibliothèque vous offre le monde à portée de main.

Gilles Gallichan
pour les bénévoles de La Ressource

Tournoi de golf de la municipalité

Le tournoi de golf annuel de la municipalité se tiendra de nouveau cette année un samedi.



Réservez à votre agenda le **samedi 14 août !**

Il est temps de former votre équipe (foursome) et ... de pratiquer votre « swing » !

Les participants se verront offrir, en plus de la journée de golf et du souper, une soirée avec animation musicale. Plus de détails dans le

journal *Autour de l'Île* de juin.

Autour de l'Île

Le *Beau Lieu* fera place au journal « Autour de l'Île » pour la prochaine édition de **juin**. Tous ceux qui sont intéressés à adresser des communiqués ou à acheter des espaces publicitaires, doivent les faire parvenir aux dates suivantes:

- Communiqués: **avant le 5 juin**, à Hélène Blais, la responsable du journal local;
- Publicité: **avant le 1^{er} juin**, à Marie-Hélène Ouellet (828-9286)

Note: Nous vous prions de faire parvenir le **paiement de vos annonces avant la date de parution du journal**, selon les tarifs ci-dessous. L'adresse du journal est le 515, route des Prêtres, Saint-Pierre, G0A 4E0.

Tarifs pour espaces publicitaires

- 2 1/4 x 2 (horizontal): 25 \$ (35 \$ ext.de l'Île)
- 2 1/4 x 6 (vertical): 70\$ (110 \$ ext.de l'Île)
- 5 x 2 (horizontal): 55 \$ (90 \$ ext.de l'Île)
- 10 1/4 x 2 (bas de page): 100 \$ (160 \$ ext.de l'Île)
- 10 1/4 x 2 (bas de la page 3): 125 \$ (160 \$ ext.de l'Île)
- 1/2 page à l'endos de la page couverture: 300 \$ (400 \$ ext. de l'Île)
- 1/2 page de publi-reportage: 350 \$ (475 \$ ext. de l'Île)

Les **annonces classées** doivent être remises à **Hélène Blais** accompagnées du paiement. Voici les tarifs:

Les annonces classées

Tarif de base par parution pour 20 mots: 5,00 \$

Suppléments (cochez)

- Mots supplémentaires: 0,25 \$ par mot
 Titre en caractère gras: 0,25 \$ par mot
 Annonce encadrée: 2,00 \$ de plus

Nom: _____

Téléphone: _____

Texte de l'annonce: _____

Les Lucioles

centre de la petite enfance



Responsable d'un service de garde en milieu familial

Vous recevez déjà des enfants à votre résidence ou c'est un projet que vous aimeriez réaliser... Sachez que vous pouvez le faire sous la supervision du CPE « Les Lucioles » et bénéficiaire des avantages suivants :

- avoir sa propre entreprise à la maison;
- bénéficier d'un support technique et pédagogique;
- offrir des places à contribution réduite (5.00 \$) aux parents;
- acquérir des connaissances au niveau du développement de l'enfant (formation de 45 heures);
- échanger avec d'autres responsables;
- etc.

Plusieurs parents sont présentement à la recherche d'un service de garde en milieu familial reconnu pour accueillir leurs enfants à l'automne!

Il serait grand temps de faire votre demande de reconnaissance (procédure qui peut s'échelonner sur une période de 4 à 6 semaines) si vous voulez être prête pour recevoir tout ce beau petit monde, après la période estivale...

Pour ce faire, vous n'avez qu'à contacter Joanne Fortier au 828-2444, du lundi au jeudi entre 8 h 30 et 16 h 30.

Les Lucioles
 centre de la petite enfance
 21, chemin de l'église,
 Sainte-Pétronille, 828-2444

Règles de sécurité pour piétons et cyclistes

Avec l'arrivée du temps chaud, piétons et cyclistes affluent sur les routes de l'Île; cependant, **prudence** oblige !

Depuis septembre 1997, le ministère des Transports a entrepris le pavage de l'accotement (côté droit) du chemin Royal. Ces travaux permettaient de récupérer de l'espace en vue d'en faire une « chaussée désignée » pour les cyclistes et non une « piste cyclable ». La différence est énorme car la « chaussée désignée » oblige le cycliste à respecter le code de la sécurité routière en tout point, c'est-à-dire, principalement à circuler à l'**extrême droite de la chaussée** et dans le **même sens que la circulation** (art. 487 CSR); tandis qu'une « piste cyclable » permet la circulation dans les deux sens.



- en absence de trottoir, circuler sur le bord de la chaussée, sens contraire de la circulation (art. 453 CSR).

La réglementation sur les piétons serait aussi applicable aux chaises roulantes (motorisées ou non) car aucune réglementation ne leur est spécifique.

Les cyclistes doivent:

- circuler à califourchon et tenir constamment les guidons (art. 477 CSR);
- ne pas prendre de passager sauf si un siège fixe est prévu à cette fin (art. 485 CSR);
- circuler en file indienne s'ils sont deux ou plus sans toutefois dépasser 15 cyclistes en file (art. 489 CSR);
- s'abstenir de consommer de l'alcool en circulant (art. 489 CSR);
- signaler son intention à l'avance (art. 490 CSR);
- s'abstenir de circuler dans une zone où la vitesse est supérieure à 50 km/h sauf si:
 - la circulation se fait sur une voie cyclable séparée de la chaussée;
 - les cyclistes ont plus de 12 ans;
 - les cyclistes participent à une excursion dirigée par des adultes.

Je me permets ici de vous résumer les différentes obligations que le Code de la sécurité routière (CSR) prévoit pour les piétons et cyclistes.

Les piétons doivent:

- céder le passage aux automobilistes et cyclistes (art. 447 CSR);
- traverser la rue en ligne perpendiculaire et non en diagonale (art. 451 CSR);

Bonne saison !

sergente Gisèle Garon, directrice
Sûreté du Québec
MRC Île d'Orléans (623-6525)



Tennis au centre communautaire

La saison de tennis à Sainte-Pétronille est maintenant débutée. Nous rappelons que pour pouvoir pratiquer ce sport sur les terrains de la municipalité, il faut avoir payé sa cotisation. J'invite donc tous les amateurs de tennis à s'abonner ou à renouveler leur abonnement en faisant parvenir un chèque à l'ordre du **comité des loisirs de Sainte-Pétronille** au bureau de la municipalité. N'oubliez pas d'indiquer tous les membres de la famille si vous optez pour l'abonnement familial. Les tarifs demeurent les mêmes que par les années passées, soit:

	Résident	Non résident
Famille (enfant(s) ou adolescent(s) jusqu'à 18 ans)	50 \$	55 \$
Adulte	30 \$	35 \$
Étudiant (plus de 18 ans)	20 \$	25 \$
Enfant	15 \$	20 \$

Bonne saison de tennis !

Anne Noël Deschamps
conseillère resp. des loisirs

La fête de l'An 2000

**Eh ouï
Il y aura
« Fête au village » !**

Votre conseil municipal a mis sur pied un comité pour cette occasion spéciale. Dans ce premier article, nous vous proposons quelques-unes des bonnes idées qui sont sorties. Si, après avoir lu ces idées d'activités de célébration, vous désirez nous faire part des vôtres, il nous fera plaisir de les prendre en considération.

Voici ce que sera notre « Fête au village de l'An 2000 ». Nous désirons faire revivre les années 1900 et ressasser les bons souvenirs qui sommeillent quelque part en nous...

• Journée du 3e âge

Après-midi d'activités suivi d'un souper où la municipalité reçoit le Club de l'Âge d'Or ainsi que tous les citoyens de 65 ans et plus. Ce souper sera suivi d'une soirée sous le thème « Les Anciens nous racontent leur village d'antan ».

• Journée retrouvailles

Les anciens élèves de l'école de Sainte-Pétronille ainsi que d'ex-citoyens de Sainte-Pétronille se raconteront leurs bons et mauvais coups...

• Jeux loufoques dans la neige

Une équipe d'animation sera présente pour amuser les « jeunes de tous âges ».

• Le village illuminé

La participation de tous les citoyens sera mise à contribution pour que le village s'illumine.

• ... Et, bien entendu, de MAGNIFIQUES FEUX D'ARTIFICES !

Vous en voulez encore plus ?

D'autres activités pourraient avoir lieu et se dérouler sur les quelques jours précédant la Saint-Sylvestre (31 décembre). Bien entendu, ces activités reposent sur le nombre de bénévoles suffisant pour les mener à terme de même que sur les argents nécessaire:

- Soirée dansante à trois endroits différents dans le village; chacune ayant son style de musique;
- partie de hockey: jeunes contre moins jeunes;
- partie de ballon-balai;
- construction d'une forteresse de neige suivie de la « Guerre des tuques »;
- feux de joie (Nuit des légendes);
- course de motoneiges anciennes et nouvelles;
- ski de fond aux flambeaux;
- promenade en traîneaux à chiens suivie d'un brunch communautaire.



Nous pourrions mettre en place un système de navettes dans toutes les rues du village (carriole tirée par des chevaux ou minibus) de façon à éviter les déplacements d'automobiles et leurs inconvénients.

Vous constatez que ce ne sont pas les idées qui manquent! Les vôtres sont également les bienvenues.

\$ Souscription volontaire \$

Ces fêtes ne peuvent se dérouler sans votre implication comme bénévole ni sans moyens financiers. Nous faisons appel à votre générosité en temps et en argent. **Un montant de 10 \$ par résidant vous sera suggéré.** Si l'objectif de cette campagne financière est atteint, presque toutes les activités seront retenues et le seront gratuitement ou à un coût très minime; exemple un brunch à 3 \$!

Pour tous ceux et celles qui contribueront à cette souscription, des macarons seront expédiés; un macaron pour chaque 10 \$ versé. Un tableau des « Donateurs du millénaire » sera affiché au Centre communautaire Raoul-Dandurand pour tous ceux qui auront versé un montant d'au moins 100 \$. Une lettre explicative sur cette campagne de financement vous sera livrée par courrier au cours de l'été.

Un beau projet de Fête à suivre...

Marcel Laflamme

Guylaine Sheely

Daniel Lavoie

Pascale Bussière

Anne Noël Deschamps

Assemblée du conseil

Le premier lundi de chaque mois

Mairie

Mardi et jeudi soir de

19:00 à 21:30

Mercredi de 9 h 30 à 12 h; de 13 h 30 à 16 h

Téléphone: 828-2270

(laissez un message si occupé)

Bibliothèque

Dimanche de 10:00 à 12:00

Mardi de 19:00 à 20:30

Police: 1-800-461-2131

(cellulaire: * 4141)

Pompier: 9-1-1

En cas d'urgence: 9-1-1

Saviez-vous que le 31 mai est la journée mondiale sans tabac ?

Pour souligner cette journée, l'équipe « *Je prends mon cœur en main* » du CLSC Orléans vous lance un défi: le DÉFI 24 HEURES SANS FUMER ». Voici comment vous y prendre:

- 1• Choisissez une journée de la semaine qui ne sera pas trop mouvementée pour vous. Demeurez calme.
- 2• Trouvez un parent, un(e) ami(e) qui vous servira de parrain ou de marraine et qui sera là pour vous encourager au besoin.
- 3• Servez-vous des 10 trucs de cessation que voici:



- * **Aller jusqu'au bout** afin de bien réussir le « *Défi 24 heures* ».
- * **Boire de l'eau** afin de chasser plus rapidement la nicotine et les autres substances chimiques de votre organisme. L'eau apaise pendant un certain temps le désir de fumer. Il est recommandé de boire 8 verres par jour.
- * **Respirer profondément.** Respirer est un bon exercice. Inspirez par le nez aussi lentement et profondément que possible. Retenez votre souffle et comptez lentement jusqu'à 4. Expirez doucement par la bouche jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'air dans vos poumons. Répétez 5 fois.
- * **Manger sainement.** Mangez par faim et non par ennui. Mangez lentement et sainement.
- * **Faire autre chose.** Planifiez vos activités de façon à éviter les situations qui vous incitent à fumer. Trouvez un loisir qui vous fera oublier la cigarette.
- * **Être actif.** L'activité physique est indispensable. Commencez à améliorer votre condition physique en adoptant un régime modéré d'exercices.
- * **Avoir de bonnes raisons.** Énumérez toutes les raisons pour lesquelles vous désirez cesser de fumer.
- * **Ne pas prendre de poids.** Il n'en tient qu'à vous de contrôler cette situation en surveillant votre alimentation et en ne remplaçant pas votre dépendance au tabac par une surconsommation de sucre.
- * **Sortir.** Limitez vos sorties à de saines activités de plein air et à des endroits où il est interdit de fumer.
- * **Sentir bon.** Gardez la bouche fraîche en vous brossant les dents fréquemment et en utilisant un rince-bouche. Vous vous ferez peut-être de nouveaux amis!

- 4• Soyez patient(e). Soyez fier(ère) de vous. Félicitez-vous souvent.

Au CLSC Orléans, le programme « *Je prends mon cœur en main* » encourage les gens à améliorer leur santé du cœur et des poumons. Pour en savoir plus, communiquez avec Marie-Claude Brunelle au 828-2241 ou Marc-André Roussel au 827-5241.

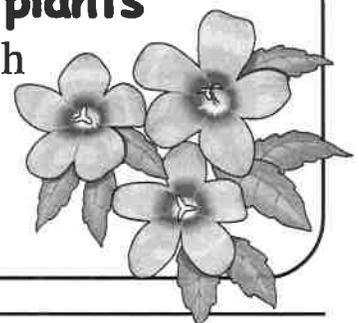
Bon succès!



On n'oublie pas l'échange de plants

Samedi matin, 29 mai de 10 h à 12 h

Stationnement du Centre communautaire
Raoul-Dandurand.



Tintin sera au rendez-vous

Sous le thème « Tintin au terrain de jeux », les enfants vivront cet été de grandes chasses au trésor... qui les conduiront dans toutes sortes d'aventures! À chaque semaine, les jeunes inscrits au terrain de jeux tenteront de découvrir différentes énigmes et côtoieront les personnages illustres de la fameuse bande dessinée. Rappelons qu'en nouveauté pour cette année, les sorties récréatives seront plus nombreuses que par les années antérieures.



Je suis heureuse de vous présenter l'équipe de moniteurs qui animeront vos enfants pour cette 7^e édition du terrain de jeux coopératifs de Sainte-Pétronille:

Geneviève Duplain-Cyr (enfants de 5 à 7 ans)

Emmanuelle Jean (8 et 9 ans)

Carl Bussière (10 et 11 ans)

Une formation en animation est prévue pour les moniteurs. Ainsi, c'est dans un esprit débordant d'idées nouvelles, de chansons et de nouveaux jeux qu'ils entameront cette prochaine saison au terrain de jeux. Je leur souhaite un été extraordinaire! Je dirais même plus... !

Inscription obligatoire 29 ou 30 mai

Vous devez absolument assurer une place à vos enfants en les inscrivant lors des deux journées prévues pour l'inscription soit le **samedi 29 mai** ou le **dimanche 30 mai de 10 h à midi** à la **Bibliothèque municipale**.

Nous accueillons les enfants qui ont **complété la maternelle (5 ans) jusqu'aux enfants de 11 ans seulement**. Si le nombre d'enfants inscrits dépasse les normes fixées pour la sécurité, nous ferons appel à des aide-moniteurs. Vous comprenez l'importance de respecter les dates d'inscription afin de prévoir à l'avance combien de personnes la municipalité pourra engager. De même, il sera très important de spécifier sur la fiche d'inscription si vous désirez bénéficier du service de garde avant et après les heures d'ouverture du terrain de jeux.

Il n'est pas nécessaire de déboursier les frais d'inscription lors des deux dates mentionnées plus haut; la première journée du terrain de jeux (28 juin) fera très bien l'affaire.

Vu le nombre limité de places, nous donnons la priorité aux parents qui se seront présentés à la bibliothèque et qui auront rempli la fiche d'inscription.

Frais d'inscription pour 7 semaines (incluant la surveillance sur l'heure du dîner)

1 enfant (80 \$);

2 enfants d'une même famille (140 \$);

3 enfants d'une même famille (200 \$)

Frais d'inscription pour 7 semaines avec service de garde (7 h à 9h) et (15 h 30 à 17 h 30)

1 enfant (160 \$);

2 enfants d'une même famille (270 \$);

3 enfants d'une même famille (360 \$)



Fabienne Cartier
coordonnatrice du terrain de jeux



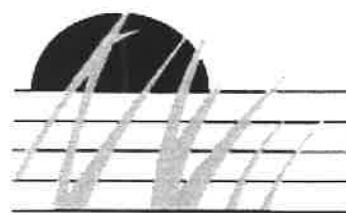
Le Beau Lieu

Le Beau Lieu vous reviendra pour l'édition de juillet. Merci de respecter les dates limites pour l'envoi de vos articles ou publicités pour le journal Autour de l'Île.

Hélène Blais, conseillère responsable;
Jacques Grisé, maire
Gaston Lebel, secrétaire-trésorier
Gilles Gallichan, Robert Martel
Raynald Fiset, infographie (rayf@videotron.ca)

NOTRE SAISON 1999 :

*Des artistes réputés !
Une programmation sous le
sceau de l'excellence
à l'église de Sainte-Pétronille*



*Musique de chambre
à Sainte-Pétronille*

1^{er} juillet 1999

SOIRÉE DES JARDINS

Musique et poésie

Lilia SOTSKAYA-KRIEGER, mezzo-soprano
SYLVIA SHADICK-TAYLOR, pianiste
PAUL HÉBERT, récitant

Poèmes russes chantés dans leur langue d'origine
et récités en français par un insulaire de grand
talent !

8 juillet 1999

SOIRÉE LES PIANOS ANDRÉ BOLDOC

Récital de piano

ANDRÉ LAPLANTE

Son passage a été un des événements marquants
de la scène musicale cet hiver à Québec. Un grand
rendez-vous intimiste à ne pas manquer !

29 juillet 1999

SOIRÉE BELL/COSSETTE

QUATUOR ST-LAWRENCE

Jeune formation reconnue en Amérique du Nord
et en Europe, ces brillants interprètes ont reçu les
critiques les plus élogieuses; à la fois, pour l'im-
mense talent de chacun, mais aussi, pour leur
formidable complicité.

SRC Diffuseur officiel

5 août 1999

SOIRÉE Me MARC BELLEMARRE

Récital de violoncelle

SHAUNA ROLSTON, violoncelle
BERNADENE BLAHA, piano

Shauna Rolston a été acclamée par la critique
comme l'une des plus talentueuses violoncellis-
tes de sa génération.

SRC Diffuseur officiel

19 août 1999

SOIRÉE LA FONDATION

VIRGINIA PARKER

Concert des lauréats

ANGELA SONG, piano

JEAN-FRANÇOIS NORMAND, clarinette

Découvrez ces jeunes artistes de talent, lauréats
du Concours de musique du Canada! Un événe-
ment toujours très attendu et apprécié de notre
public!

26 août 1999

SOIRÉE LA MAISON SIMONS

Sérénade pour cordes

GYÖRGY TEREBESI, violon

JUTTA PUCHHAMMER-SÉDILLOT, alto

YEGOR DYACHKOV, violoncelle

Au programme, des œuvres de :

Mozart Divertimento

Beethoven Duo pour deux paires de lunettes

Dohnányi Sérénade

**Réservez dès maintenant
ces dates à votre agenda !**

Abonnement : 100 \$ pour les 6 concerts + un
laissez-passer pour un autre concert de votre
choix (valeur de 150\$)

Réservations et informations :

Jacques Grisé, président, 828-9830

Hélène St-Cyr, administratrice, 828-9344

Chantale Cormier, dir. générale, 828-1410

